

# 舊金山 出發 / Departure from San Francisco:

**P8SW 舊金山- 西峽谷 - 拉斯維加斯 + 兩大精選項目**  
SFO - WGC - LAS + 2 SPLENDID TOURS

出發日期: 週六 (五 7/5-8/16)

Departure: Sat (Fri 7/5-8/16)

團號 Code	雙人房 Twin	第三人(免費) 3rd (free)	第四人, 小孩 4th, Child	單人房 Single
P8S(w)	\$988	\$90	\$598	+\$360

必付費用: (1) 入住西峽谷\$108. (2) 兩大精選項目費用 (3) 舊金山 \$50  
Mandatory: (1) West Canyon \$108. (2) 2 Splendid tours fare (3) SFO \$50

第一天: 抵達舊金山 - 送往旅館 **Best Western**  
第二天: 舊金山市區觀光- 聖荷西 **Sheraton Hotel**  
第三天: 17哩灣 - 洛杉磯 **Holiday Inn**  
第四天: 洛杉磯 - 西峽谷(住峽谷內) **Hualapai Ranch**  
第五天: 西峽谷 - 拉斯維加斯 **Excalibur Hotel**  
第六天: 巧克力工廠 - 名牌直銷店 - 洛杉磯 **Holiday Inn**  
第七天: 七大精選項目任選其一 **Holiday Inn**  
第八天: 七大精選項目任選其一 - 送機



DAY 1: Arrive San Francisco - Transfer to Hotel  
DAY 2: San Francisco City Tour - San Jose  
DAY 3: 17 Mile - Los Angeles  
DAY 4: Los Angeles - Sky Walk - Stay in West Canyon  
DAY 5: West Canyon - Las Vegas  
DAY 6: Chocolate Factory - Factory Outlet - Los Angeles  
DAY 7: 1 Day tour, take your pick  
DAY 8: 1 Day tour, take your pick - Transfer to Airport

**P9S 舊金山- 南峽谷/西峽谷 + 三大精選項目**  
SFO - GCN/WGC + 3 SPLENDID TOURS

出發日期: 週六 (五 7/5-8/16)

Departure: Sat (Fri 7/5-8/16)

團號 Code	雙人房 Twin	第三人(免費) 3rd (free)	第四人, 小孩 4th, Child	單人房 Single
P9S	\$1108	\$90	\$618	+\$380

必付費用: (1)A.南峽谷\$90/B.西峽谷\$105/C.羚羊峽谷\$135起 /D.自由行費用\$50 (2)三大精選項目費用 (3)舊金山 \$50  
Mandatory: (1)A. South Canyon\$90/B. West Canyon\$105 /C. Antelope Canyon\$135up/ D. Free day in Vegas \$50 (2) 3 Splendid tours fare (3) SFO \$50

第一天: 抵達舊金山 - 送往旅館 **Best Western**  
第二天: 舊金山市區觀光- 聖荷西 **Sheraton Hotel**  
第三天: 17哩灣 - 洛杉磯 **Holiday Inn**  
第四天: 洛杉磯 - 拉斯維加斯 **Excalibur Hotel**  
第五天: 南峽谷或西峽谷或羚羊峽谷- 拉斯維加斯 **Excalibur**  
第六天: 巧克力工廠 - 洛杉磯 **Holiday Inn**  
第七天: 七大精選項目任選其一 **Holiday Inn**  
第八天: 七大精選項目任選其一 **Holiday Inn**  
第九天: 七大精選項目任選其一 - 送機



DAY 1: Arrive San Francisco - Transfer to Hotel  
DAY 2: San Francisco City Tour - San Jose  
DAY 3: 17 Mile - Los Angeles  
DAY 4: Los Angeles - Las Vegas  
DAY 5: Grand Canyon or West Canyon or Antelope Canyon - Las Vegas  
DAY 6: Chocolate Factory - Factory Outlet - Los Angeles  
DAY 7: 1 Day tour, take your pick  
DAY 8: 1 Day tour, take your pick  
DAY 9: 1 Day tour, take your pick - Transfer to Airport

## 美西精華遊必付之費用 MANDATORY CHARGE & DIFFERENT CLASS HOTEL

\* 以上價錢僅以洛杉磯 C級(高級團)酒店為標準, 如須升等至:

B級(豪華團) 每房每晚加 \$30 A級(超級團)每房每晚加 \$55;  
AA級(特超級團)每房每晚加 \$110.

\* All fares above are based on "Class C" Hotel in Los Angeles, upgrade hotel: "Class B" + \$30/Room/Night, "Class A" + \$55/Room/Night, "Class AA" + \$110/Room/Night.

### C級(高級團) Class C:

Bokai Garden Hotel	Rosemead	(with breakfast)
Holiday Inn	Buena Park	
Holiday Inn	La Mirada	
Holiday Inn	West Covina	
La Quinta Inn & Suite	La Palma	(with breakfast)
Quality Inn	Walnut	(with breakfast)
Quality Inn	Montebello	(with breakfast)
Vanille Hotel and Suites	Covina	(with breakfast)

### B級(豪華團) Class B:

Best Western Plus Executive Inn	Rowland Heights	(with breakfast)
Quality Inn Rosemead	Rosemead	(with breakfast for 2 per room)
Holiday Inn El Monte	El Monte	
Hartford Hotel	Rosemead	(with breakfast)
Lincoln Plaza	Monterey Park	(with breakfast)

### A級(超級團) Class A:

Fairfield Inn & Suites by Marriott	Rosemead	(with breakfast)
Pacific Palms Conference Resort	City Of Industry	

### AA級(特超級團) Class AA:

Double Tree by Hilton	Rosemead	
Double Tree by Hilton	Monrovia	
Embassy Suites by Hilton	Arcadia	(with breakfast)
Hilton Hotel	San Gabriel	

### \* 洛杉磯訂旅館(每房每晚含稅) / Los Angeles Room Extension (Room/Night/Includes tax):

Class C (高級團):	\$100/二人一房 Twin, extra person add \$12 (不加床位/no extra bed)
Class B (豪華團):	\$130/二人一房 Twin, extra person add \$12 (不加床位/no extra bed)
Class A (超級團):	\$155/二人一房 Twin, extra person add \$12 (不加床位/no extra bed)
Class AA (特超級團):	\$200/二人一房 Twin, extra person add \$28 (不加床位/no extra bed)

### 必付的項目 / MANDATORY CHARGE:

- \* 精選項目: (A) 迪士尼樂園\$140. (B) 環球影城\$115. (C) 聖地牙哥海洋世界\$85. (D) 聖地牙哥市遊\$105 (E) 太平洋沿海火車、聖塔芭芭拉\$70. (F) 棕櫚泉纜車工廠直銷店\$70. (G) 洛杉磯市區觀光\$70. (訂團時請先確認自選活動, 以方便安排行程規劃, 入團後恕不更改)。
- \* 住宿西峽谷門票\$108 (入場費, 晚, 早餐)。
- \* 南峽谷當天進出之行程, 每人\$90 (入場費), 西峽谷當天進出之行程, 每人\$105 (入場費)
- \* 羚羊峽谷當天進出之行程, 每人\$135起 (包含羚羊峽谷門票及早, 午兩簡餐)。
- \* 如南峽, 西峽都不參加則需付自由行費用\$50。
- \* 舊金山行程\$60 (舊金山深度遊, 優勝美地公園, 17哩灣門票)。
- \* Splendid Tours: (A) Disneyland \$140. (B) Universal Studios \$115. (C) Sea World \$85. (D) San Diego City Tour \$105. (E) Pacific Surf Line Santa Barbara \$70. (F) Palm Spring Aerial Tram Ride-Desert Hills Factory\$70. (G) Deluxe Los Angeles City Tour \$70.
- \* Due to transportation arrangement, please pre-select optional tour. Option cannot be changed upon arrival.
- \* Overnight in West Canyon \$108 (Admission, Dinner, Breakfast)
- \* Grand Canyon South Rim for 1 day tour: \$90/Pax (Admission fee), Grand Canyon West Rim for 1 day tour: \$105/Pax (Admission fee with 1 Lunch). \* Lower Antelope Canyon admission \$135up
- \* If pax choose free day in Las Vegas for 2nd day, then there will be \$50 fee
- \* San Francisco Tours \$60 (Extended experience city tour, Yosemite, 17-Miles Drive admission).

### 訂位規則及注意事項 / TERMS AND CONDITIONS

- \* 拉斯維加斯參團者: (一) 第一晚住在拉斯維加斯, 請於下午3:30在住宿酒店的大廳等候。(二) 第一晚不住在拉斯維加斯, 請於下午2:30在 Bally's 酒店的團體大廳 (Tour Lobby) 等候。
- \* 第三、四人必須和第一、二人同一個房間, 不能加床。\* 免費者必須另付價格表所標明之附加費用。
- \* 免費者如不參團, 必須要在出發前三天取消, 當天如沒出席其親友必須在巴士上繳小孩的全額團費 (罰款)
- \* 大峽谷團費, 在公共假期或是大型展覽期間, 將會有適當的調整, 本公司會另行通知。
- \* Travellers Joining tour from Las Vegas, (1) 1st night stay in Las Vegas meet group 3:30pm at Hotel front desk. (2) 2nd night stay in Las Vegas meet group 2:30pm at Bally's Hotel tour lobby.
- \* Free passenger must share room with 1st and 2nd passengers. \* Free passenger must pay additional surcharge (Service fee, National Park entrance fee,...etc.) shown in the fare sheet. \* Free passenger may cancel without penalty 7 days before departure. The child fare will be collected from 1st and 2nd passengers directly on the bus.
- \* Grand Canyon tour fare will be increased during public holidays or large trade shows, we will notify you



美國亞洲旅行社  
America Asia Travel Center  
www.americaasia.com



- 蒙市 626-571-2988
- 阿凱迪亞 626-821-1986
- 聖地牙哥 619-255-4806
- 羅蘭崗 626-810-4388
- 喜瑞都 562-402-2558
- 夏威夷 808-333-5706
- 爾灣 949-559-8088
- 拉斯維加斯 702-876-9696



關注美亞假期微信獲取更多旅遊資訊與優惠

# 美西精華遊必付之費用

## MANDATORY CHARGE & DIFFERENT CLASS HOTEL

### 訂位規則及注意事項

- \* 拉斯維加斯參團者：(一) 第一晚住在拉斯維加斯，請於下午4:00在住宿酒店的大廳等候。  
(二) 第一晚不住在拉斯維加斯，請於下午2:00在 Bally's 酒店的團體大廳(Tour Lobby) 等候。
- \* 第三、四人必須和第一、二人同一個房間，不能加床。
- \* 免費者必須另付價格表所標明之附加費用。
- \* 免費者如不參團，必須要在出發前三天取消，當天如沒出席其親友必須在巴士上繳交小孩的全額團費(罰款)。
- \* 大峽谷團費，在公共假期或是大型展覽期間，將會有適當的調整，本公司會另行通知。

### 必付的項目:

- \* 精選項目: (A) 迪士尼樂園\$129. (B) 環球影城\$105. (C) 聖地牙哥海洋世界\$85. (D) 聖地牙哥市遊\$105. (E) 太平洋沿海火車、聖塔芭芭拉\$70. (F) 棕櫚泉纜車工廠直銷名店\$70. (G) 洛杉磯市區觀光\$70. (訂團時請先確認自選活動，以方便安排行程規劃，入團後恕不更改)
- \* 住宿西峽谷門票\$108(入場費, 晚, 早餐)。\* 南峽谷當天進出之行程每人\$90(入場費)。\* 羚羊峽谷當天進出之行程每人\$135起(包含羚羊峽谷門票及早, 午兩簡餐)。\* 拉斯維加斯自由行費用\$50。
- \* 舊金山行程\$60(舊金山深度遊, 優勝美地公園門票)。

### TERMS AND CONDITIONS

- \* Travellers Joining tour from Las Vegas, (1) 1st night stay in Las Vegas meet group 4:00pm at Hotel front desk.  
(2) 2nd night stay in Las Vegas meet group 2:00pm at Bally's Hotel tour lobby.
- \* Free passenger must share room with 1st and 2nd passengers.
- \* Free passenger must pay additional surcharge (Service fee, National Park entrance fee,...etc.) shown in the fare sheet.
- \* Free passenger may cancel without penalty 7 days before departure. The child fare will be collected from 1st and 2nd passengers directly on the bus.
- \* Grand Canyon tour fare will be increased during public holidays or large trade shows, we will notify you.

### MANDATORY CHARGE:

- \* Splendid Tours: (A) Disneyland \$129. (B) Universal Studios \$105. (C) Sea World \$85. (D) San Diego City Tour \$105.(E)Pacific Surf Line Santa Barbara \$70. (F) Palm Spring Aerial Tram Ride-Desert Hills Factory\$70. (G) Deluxe Los Angeles City Tour \$70.
- \* Due to transportation arrangement, please pre-select optional tour. Option cannot be changed upon arrival.
- \* Overnight in West Canyon \$108 (Admission, Dinner, Breakfast) \* Grand Canyon South Rim for 1 day tour: \$90/Pax(Admission fee), Grand Canyon West Rim for 1 day tour: \$90/Pax (Admission fee with 1 Lunch). \* Lower Antelope Canyon admission \$135up
- \* Las Vegas Leisure \$50 fee
- \* San Francisco Tours \$60 (Extended experience city tour, Yosemite admission).

參加美西精華遊的旅客都提供免費接送機服務(拉斯維加斯入團者除外)，服務時間是早上8:00AM 至晚上10:00PM，如需接送機時間安排在晚上十點後到隔天早上八點前的旅客費用為\$100美金起(每部車)。如遇飛機延遲者，接機人員只能等候到11:00PM，過時需加收\$100美金(每部車)。如需要提前或延後接送機日期費用\$100美金起。以上價錢僅以洛杉磯 C級(高級團)酒店為標準。如須提升至 B級(豪華團)每房每晚加 \$30; A級(超級團)每房每晚加 \$55; AA級(特超級團)每房每晚加 \$110。以下為可供選擇:

Passengers who join west coast tours will be provided with free shuttle bus to the airport from 8am to 10pm, **flight arrive between 10:00p.m. to 8:00a.m. airport P/U will add extra charge \$100up / Pax.** All fares above are base on "Class C" Hotel in Los Angeles. Additional \$30/ Room/Night for "Class B", \$55/Room/Night for "Class A", \$110/Room/Night for "Class AA"

### C級(高級團) Class C :

Best Western Markland	Monterey Park	(with breakfast)
Bokai Garden Hotel	Rosemead	(with breakfast)
Holiday Inn	Buena Park	
Holiday Inn	La Mirada	
La Quinta Inn & Suite	La Palma	(with breakfast)
Lincoln Plaza	Monterey Park	(with breakfast)
Quality Inn	Walnut	(with breakfast)
Quality Inn	Montebello	(with breakfast)

### B級(豪華團) Class B :

Best Western Plus Executive Inn	Rowland Heights	(with breakfast)
Quality Inn Rosemead	Rosemead	(with breakfast for 2 per room)
Holiday Inn El Monte	El Monte	
Hartford Hotel	Rosemead	(with breakfast)

### A級(超級團) Class A :

Fairfield Inn & Suites by Marriott	Rosemead	(with breakfast)
Pacific Palms Conference Resort	City Of Industry	

### AA級(特超級團) Class AA :

Double Tree by Hilton	Rosemead	
Double Tree by Hilton	Monrovia	
Embassy Suites by Hilton	Arcadia	(with breakfast)
Hilton Hotel	San Gabriel	